Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 47 (1929)

Heft: 197

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

Download PDF: 24.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern Samstag, 24. August 1929

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne Samedi, 24 août 1929

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLVII. Jahrgang — XLVIIme année

Paraît journellement dimanches et jours de fête exceptés

Monatsbeilage Wirtschaftliche und sozialstatistische Mitteilungen

Supplément mensuel Rapports économiques et Statistique sociale

Supplemento mensile Rapporti economici

Redaktion und Administration: Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements — Abonnement: *Schweiz:* Jährlich Fr. 24. 30, halbjährlich Fr. 12. 30, vierteljährlich Fr. 6. 30, zwei Monate Fr. 4. 30, ein Monat Fr. 2. 30 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et administration: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique — Abonnement: *Suisse:* un an fr. 24. 30, un semestre fr. 12. 30, un trimestre fr. 6. 30, deux mois fr. 4. 30, un mois fr. 2. 30 — *Etranger:* Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N° 197 N° 197

Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse. — Nachlassverträge. — Faillites. — Concordats. — Fallimenti. — Concordati. / Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. / Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio. / Bilanzen von Versicherungsgesellschaften. — Bilans de compagnies d'assurances. — Bilanci di società d'assicurazioni.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurseröffnungen — Ouvertures de faillites

(Sch. u. K.-G. 231 u. 232.) (V. B.-G. v. 23. April 1920, Art. 123 u. 29.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (Art. 209 SchKG).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist al solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle, im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger, sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

(L. P. 231 et 232.) (O. T. F. du 23 avril 1920, Art. 123 et 29.)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (art. 209 LP).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich *Konkursamt Schwamendingen* (2252²)

Gemeinschuldner: Meier, Konrad, von Bülach, Holzhandlung, in Seebach (gewesener Kollektivgesellschafter der Firma K. Meier & Co., Baugeschäft, in Bülach).

Datum der Konkurseröffnung: 10. August 1929.

Summarisches Verfahren, Art. 231 Sch. K. G.

Eingabefrist: Bis 13. September 1929.

Grundeigentum des Gemeinschuldners: Wohnhaus Assek. Nr. 837 mit 645 m² Grundfläche und Umgelände im Grossenstein Bülach, 20 Aren 47 m² Wiesland daselbst an 3 Stücken und 305 m² Strassengebiet allda.

Kt. Glarus *Konkursamt des Kantons Glarus in Ennenda* (2253)

Gemeinschuldner: Disler, Josef, Metzger, Niederurnen.

Datum der Konkurseröffnung: 17. August 1929.

Summarisches Verfahren, Art. 231 Sch. K. G.

Eingabefrist: 14. September 1929.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (2254)

Gemeinschuldnerin: «Socofer» Eisen-Einkaufsgenossenschaft in Liq., Handel in allen Arten von Eisen, Metallen und Eisenwaren, früher Leimenstrasse 2, jetzt Aeschenvorstadt 37.

Datum der Konkurseröffnung: 12. August 1929.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 3. September 1929, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshause, Bäumleingasse 1 (Parterre), Zimmer Nr. 7.

Eingabefrist: Bis und mit 24. September 1929.

Kt. Schaffhausen *Konkursamt Schaffhausen* (2242)

Gemeinschuldner: Bloch, Martin, Pferdehändler, Schaffhausen.

Datum der Konkurseröffnung: 7. August 1929.

Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 29. August 1929, vormittags 10 Uhr, im Amtslokale des Konkursamtes Schaffhausen.

Eingabefrist für Forderungen: Bis 24. September 1929.

Eingabefrist für Dienstbarkeiten: Bis 13. September 1929, Liegenschaft Grundbuch Nr. 1041 d Wohnhaus und Stallung an der Mühlenstrasse Schaffhausen.

Kt. Aargau *Konkursamt Rheinfelden* (2243)

Gemeinschuldner: Hostettler, Emil Ferdinand, 1893, Eisen und Metalle, in Rheinfelden.

Datum der Konkurseröffnung zufolge Konkursbetreibung: 21. August 1929.

Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 18. September 1929, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtssaale in Rheinfelden.

Eingabefrist: Bis und mit dem 30. September 1929.

Eingabefrist für die Dienstbarkeiten bezüglich der Liegenschaft: Grundbuch Rheinfelden Nr. 1332: Eisenwarenmagazin und Garage Nr. 894: 20. September 1929.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249. 250 u. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

(L. P. 249, 250 et 251.)

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich *Konkursamt Riesbach-Zürich* (2223¹)

Inventarauflage und Kollokationsplan.

Im Konkurse betreffend Giger, Friedrich, gewesener Wirt z. Restaurant «Seefeld», in Zürich 8, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Riesbach-Zürich zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung desselben sind bis zum 31. August 1929 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel anhängig zu machen, widrigenfalls derselbe als anerkannt betrachtet würde. Innert der gleichen Frist sind allfällige Beschwerden über die Zuteilung der Kompetenzstücke dem Bezirksgericht Zürich, I. Abt., als Aufsichtsbehörde, einzureichen.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (2255)

Im Konkurse über Rehm-Reichmann, Hermann, Basel, liegt ein Nachtrag zum Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Kt. Thurgau *Betreibungsamt Bürglen, in Andwil im Auftrage des Konkursamtes Weinfelden* (2256)

Der Kollokationsplan und die Inventur im Konkurse über Scheidegger, Samuel, Gemüsekulturen in Mattwil, liegen vom 24. August an zur Einsicht beim Betreibungsamte Bürglen auf. Allfällige Anfechtungsklagen sind innert 10 Tagen an das Friedensrichteramt Bürglen zu richten.

Die II. Gläubigerversammlung findet Dienstag, den 17. September 1929, nachmittags ½2 Uhr, im Rathaus Weinfelden statt.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(B.-G. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

(L. P. 230.)

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. St. Gallen *Konkursamt Unterrheintal in St. Margrethen* (2244)

Gemeinschuldner: Herre, Moritz, Auto- und Industrie-Oele, Fette und chem. Produkte St. Gallen, von Veltheim-Winterthur, zurzeit Buchhalter in Berneck.

Konkurseröffnung: 12. August 1929.

Datum der Einstellungsverfügung: 20. August 1929.

Einsprachefrist: Bis und mit 1. September 1929.

Falls nicht ein Gläubiger die Durchführung des Konkurses verlangt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

Verteilungsliste und Schlussrechnung — Tableau de distribution et compte final
(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Kt. Bern *Konkursamt Bern-Stadt* (2245)
Gemeinschuldnerin: Diskonto- & Lombardbank Bern A. G., Bern.
Anfechtungsfrist: 3. September 1929.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite
(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Ct. de Berne *Office des faillites de Courtelary* (2258)
Failli: Bourquin-Gostely, Fritz Edmond, fabricant d'horlogerie, à Sonvilier.
Date de la clôture: 17 août 1929.

Kt. Solothurn *Konkursamt Lebern, Filiale Grenchen-Bettlach* (2259)
Gemeinschuldner: Ingold, Otto, Möbelhändler, Grenchen.
Datum des Schlusses durch Verfügung des Konkursrichters von Solothurn-Lebern: 20. August 1929.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (2260)
Faillie: Société du Château d'Aïre, Société Anonyme, ayant son siège à Aïre, commune de Vernier.
Date de la clôture: 20 août 1929.

Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite
(B.-G. 195, 196 und 317.) (L. P. 195, 196 et 317.)

Kt. Zürich *Konkursamt Bassersdorf* (2261)
Der unterm 19. März 1929 über Fischer, Walter, geb. 1897, Metzgermeister, von Retterswil (Aargau), früher in Kloten, dato zum Restaurant Haumesser, in Trasadingen (Schaffhausen), eröffnete Konkurs ist infolge Rückzuges sämtlicher Konkurseingaben durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Bülach vom 21. August 1929 widerrufen und der Gemeinschuldner in die Verfügung über sein Vermögen wieder eingesetzt worden.

Ct. de Fribourg *Office des faillites de la Sarine, à Fribourg* (2246)
Failli: Brasey, Antoine, représentant, à Grolley.
Date de la révocation: 20 août 1929.
Fribourg, le 21 août 1929. Le préposé: **Ziegenbalg.**

Kt. Aargau *Konkursamt Kulm* (2247)
Der unterm 23. April 1929 über Dutly-Lüthy, Johann, Kaufmann, in Schöftland wohnhaft gewesen nun in Neu-Trimbach b. Olten, eröffnete Konkurs ist infolge Rückzuges sämtlicher Konkurseingaben durch Verfügung des Konkursgerichts Kulm vom 20. August 1929 widerrufen und der Gemeinschuldner in die Verfügung über sein Vermögen wieder eingesetzt worden.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe
(B.-G. 295—297 und 300.)
Sursis concordataire et appel aux créanciers
(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.
Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.
Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.
Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Kt. Zürich *Konkurskreis Zürich 3* (2262)
Schuldner: Schottland, Raphael, Industria Eres, Herrenkonfektion, Badenerstrasse 80, Altstetten.
Datum der Bewilligung der Stundung durch Beschluss des Bezirksgerichtes Zürich: 20. August 1929.
Sachwalter: Dr. Stauffacher, Rechtsanwalt, St. Peterstrasse 18, Zürich.
Eingabefrist: Bis 16. September 1929.
Gläubigerversammlung: Freitag, den 4. Oktober 1929, nachmittags 2½ Uhr, im Restaurant Strohhof, Augustinergasse 3, Zürich 1.
Frist zur Einsicht der Akten: Vom 24. September 1929 an im Bureau des Sachwalters.

Verlängerung der Nachlassstundung — Prolongation du sursis concordataire
(B.-G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

Kt. Basel-Land *Obergerichtskanzlei Basel-Land in Liestal* (2248)
Das Obergericht des Kantons Baselland als Nachlassbehörde hat die dem Walter, Jakob, Uhrenfabrikant, in Birsfelden, am 10. Juni gewährte Nachlassstundung (Sachwalter: F. Alioth, Bücherexperte, in Biel) mit Beschluss vom 20. August 1929 um weitere zwei Monate, d. h. bis zum 10. Oktober verlängert.

Verhandlung über den Nachlassvertrag
(B.-G. 304 und 317.)
Délibération sur l'homologation de concordat
(L. P. 304 et 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Basel-Stadt *Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt* (2249)
Nachlassschuldnerin: Firma Gustav Müller & Co., Weinhandlung, Grellingerstrasse 9, Basel.
Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Freitag, den 30. August 1929, vormittags 11 Uhr, vor dem Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt (Zivilgerichtssaal, Bäumleingasse 3, im I. Stock).
Basel, den 21. August 1929. **Zivilgerichtsschreiberei Basel, Prozesskanzlei.**

Ct. de Vaud *District d'Yverdon* (2250)
Le Président du Tribunal civil d'Yverdon statuera dans son audience du 31 août 1929, à 9½ heures du matin, Hôtel de Ville d'Yverdon, salle du Tribunal civil, sur l'homologation du concordat par abandon d'actif présenté à ses créanciers chirographaires par le Comptoir de Bois S. A. (Holzkontor A.-G.), à Yverdon.
Yverdon, le 20 août 1929. Le commissaire: **U. Péclard.**

Verschiedenes — Divers

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (2263)
Im Stundungsverfahren Scheuchzer-Strupler, Otto, wird die auf den 27. August 1929, nachmittags 3 Uhr, angesetzte Gläubigerversammlung verschoben auf Dienstag, den 24. September 1929, nachmittags 3 Uhr (Bäumleingasse 1, Parterre, Zimmer Nr. 7).

Kt. Aargau *Konkursamt Aarau* (2251)
Im Konkurse des Hagmann, Gustav, Schuhmachermeister, in Aarau, werden die streitigen Rechtsansprüche öffentlich versteigert, wenn nicht die Mehrheit der Gläubiger bis zum 31. August 1929 ihre Geltendmachung durch das Konkursamt Aarau verlangt und ihm Prozessvollmacht erteilt und kein Gläubiger im Sinne von Art. 260 Sch. K. G. Abtretungsbegehren binnen gleicher Frist, bei Vermeidung des Ausschlusses, stellt.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1929. 21. August. **Rhein-Verlag Aktiengesellschaft (Editions du Rhin, Société Anonyme)**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 183 vom 8. August 1929, Seite 1633). Der Verwaltungsrat hat zu weitern Geschäftsführern ernannt: Dr. Daniel Bródy, Verlagsbuchhändler, von Budapest, in München, und Georg Heinrich Meyer, Verlagsbuchhändler, von und in München. Beide führen Einzelunterschrift namens der Gesellschaft.

Bern — Berne — Berna
Bureau Bern

1929. 27. Juli. Unter der Firma **A. G. für Holzindustrie, Gümligen** gründet sich, mit Sitz in Gümligen, eine Aktiengesellschaft auf unbestimmte Zeitdauer. Die Statuten tragen das Datum des 13. Juli und 17. August 1929. Die Gesellschaft bezweckt: Verarbeitung von Holz zu Holzprodukten aller Art, Handel mit solchen, Kommissionsgeschäfte, An- und Verkauf von Liegenschaften. Die Gesellschaft übernimmt von der Kollektivgesellschaft «E. & H. Merz, mech. Zimmerei und Schreinerei», in Gümligen (Gemeinde Muri), Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz vom 10. Juli 1929, und zwar Aktiven im Betrage von Fr. 355,921.05 und Passiven im Betrage von Fr. 295,921.05. An den Uebernahmspreis von Fr. 60,000 erhalten die bisherigen Gesellschafter der Firma «E. & H. Merz, mech. Zimmerei und Schreinerei», nämlich Ernst Friedrich Merz und Hans Hermann Merz gemeinsam an Zahlungsstatt 80 voll liberierte Gesellschaftsaktien zu je Fr. 500 (total also Fr. 40,000), unter Vorbehalt der Aufteilung unter sich. Die Differenz von Fr. 20,000 wird bar ausbezahlt. Die Gesellschaft kann ihre Tätigkeit auch auf andere Geschäftszweige ausdehnen, Zweigniederlassungen und Agenturen im In- und Auslande errichten und sich an andern Unternehmungen beteiligen. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 90,000 und ist eingeteilt in 180 Aktien von je Fr. 500 Nennwert. Die Aktien lauten auf den Namen. Bekanntmachungen an Dritte erfolgen durch Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—5 Mitgliedern. Zurzeit sind 3 Mitglieder gewählt und zwar: Ernst Merz, Baumeister, von Beinwil am See, in Gümligen, als Präsident; Paul Lutz, Geschäftsführer, von Bern, in Gümligen, als Vizepräsident, und Leo Stebler, Buchsachverständiger, von Zullwil, in Bern, als Mitglied. Der Verwaltungsrat bezeichnet diejenigen Personen, denen die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Gesellschaft zusteht. Je zwei zeichnungsberechtigte Personen zeichnen kollektiv. Die Firmaunterschrift ist erteilt worden an Ernst Merz, Paul Lutz und Leo Stebler. Das Geschäftsdomizil befindet sich in Gümligen, im Hause Nr. 550.

Bureau Wangen a. A.

19. August. Unter der Firma **Viehzuchtgenossenschaft Wangenried** bildet sich in der Einwohnergemeinde Wangenried eine Genossenschaft, mit Sitz in Wangenried, welche bezweckt: Durch Ankauf und Haltung von Stieren und Kühen reinster Simmentaler Fleck-Vieh-Rasse, zielbewusste Auswahl der Stammtiere sowohl, wie Aufzucht und Haltung ihrer Nachkommen und kollektive Beschickung von Schauen und Ausstellungen und durch gewissenhafte Führung eines Zucht- und Jungviehregisters einen grössern Erfolg ihrer züchterischen Tätigkeit zu erzielen. Die Statuten sind am 17. August 1929 festgestellt worden. Die Dauer der Genossenschaft ist unbestimmt. Die Mitgliedschaft wird erworben durch schriftliche Anmeldung beim Sekretär des Vorstandes und durch Einzahlung von Fr. 50, für welche ein Anteilschein ausgestellt wird. Die Anteilscheine sind nicht teilbar, mit Einwilligung der Hauptversammlung jedoch übertragbar. Bei späterem Eintritt unterliegt die Aufnahme dem Beschluss der Hauptversammlung. Der Austritt kann auf Abschluss eines Rechnungsjahres geschehen, unter vorhergegangener schriftlicher Anzeige an den Vorstand; ausserdem erfolgt derselbe durch Aufgabe der Viehzucht, Wegzug, Tod, Konkurs und fruchtlose Auspfändung, sowie durch Ausschluss. Der durch Aufgabe der Viehzucht, Wegzug, Tod, Konkurs oder fruchtlose Auspfändung aus der Genossenschaft Austretende, respektive sein Rechtsnachfolger, hat keinen andern Anspruch an das Genossenschaftsvermögen als auf Rückzahlung seines Genossenschaftsanteiles; der Wert desselben ist nach Massgabe der Bilanz der letzten Jahresrechnung und im Verhältnis der Anteilscheine festzustellen. Der aus einem andern Grund Austretende hat auf das Genossenschaftsvermögen ganz zu verzichten. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen, eine persönliche Haftbarkeit der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Die Genossenschaft beabsichtigt keinen Gewinn. Die Organe der Genossenschaft sind: a) die Hauptversammlung; b) der Vorstand; c) die Rechnungsrevisoren; d) die Expertenkommission. Der Vorstand besteht aus dem Präsidenten, dem Vizepräsidenten, dem Sekretär, dem Kassier sowie 1—3 Beisitzern. Sekretär und Kassier können in einer Person vereinigt sein.

Das Sekretariat kann einer Person, die nicht Mitglied der Genossenschaft ist, übertragen werden. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führen: Präsident, Vizepräsident und Sekretär, und zwar durch kollektive Zeichnung. Mitglieder des gegenwärtig aus 5 Mitgliedern bestehenden Vorstandes sind: Walter Leuenberger, vonWangenried, Präsident; Jakob Müller-Schweizer, von Hasle b. B., Vizepräsident; Paul Gygax, von Seeberg, Sekretär-Kassier; Beisitzer: Alfred Obrecht, von Wangenried, Gemeindepräsident, und Fritz Leuenberger-Fuhrimann, von Wangenried; alle Landwirte und wohnhaft in Wangenried.

Zug — Zoug — Zugo

1929. 21. August. Aus dem Vorstande der Genossenschaft **Baumeister-Verband Zug u. Umgebung**, in Zug (S. H. A. B. Nr. 63 vom 8. März 1921, Seite 483), sind der Präsident Wilhelm Hauser und die Beisitzer Johann Landis und Anton Frigo ausgeschieden und damit ihre Unterschriften erloschen. Fritz Weiss in Zug tritt als Aktuar zurück, verbleibt aber als Beisitzer im Vorstande. Neu in den Vorstand wurden gewählt: Heinrich Gysin, Architekt, von Liestal, in Zug, als Präsident; Alois Weber, Baumeister, von Menzingen, in Baar, als Aktuar, und Paul Muggli, Sohn, Zimmermeister, von Strengelbach (Aargau), in Cham, als Kassier. Präsident oder Vizepräsident führen je mit einem weitern Mitglied des Vorstandes die rechtsverbindliche Unterschrift.

21. August. Aus dem Vorstande der **Heimstätte-Genossenschaft Zug**, in Zug (S. H. A. B. Nr. 92 vom 23. April 1925, Seite 689), sind der Präsident Aloys Hotz, der Aktuar Walter Schell, sowie das Mitglied Ferdinand Giger, ausgetreten; die Unterschriften der beiden Erstgenannten sind erloschen. Die Zahl der Verwaltungsratsmitglieder wurde auf neun erhöht und neu in denselben gewählt: Emil Steimer, Dr. juris, von Wettingen, in Zug, als Präsident; Jakob Krüsi, Kaufmann, von Speicher (Appenzell A.-Rh.), in Zug, als Aktuar; Walter Weber, Bürgerschreiber, von und in Zug; Josef Schmid, Maler, von Küssnacht a. Rigi, in Zug; Carl Föry-Doswald, Kaufmann, von und in Zug; R. D.Anton Lautenschlager, Pfarrhelfer, von Niederbüren (St. Gallen), in Zug; Josef Holenstein, Schriftsetzer, von Fischingen (Thurgau), in Zug, und Leo Aschwanden, Assecuranzkassa-Verwalter, von und in Zug; letztere 6 als Mitglieder. Der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar zeichnen je zu zweien kollektiv für die Genossenschaft.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Olten-Gösgen

1929. 21. August. Aus dem Vorstand der Genossenschaft **Darlehenskassenverein Niedergösgen-Schönenwerd-Eppenberg**, in Niedergösgen (S. H. A. B. Nr. 95 vom 27. April 1925), sind Cäsar Häfeli infolge Todes und Othmar Studer infolge Wegzuges ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. In den Vorstand sind neu gewählt worden: Josef Meier-Näf, Mechaniker, von und in Niedergösgen, und Johann Huber-Keller, Landwirt, von und in Schönenwerd. Stellvertreter des Vorstehers ist das bisherige Vorstandsmitglied Albert Meier, Zuschneider, von und in Niedergösgen. Die rechtsverbindliche Unterschrift führt der Vorsteher oder dessen Stellvertreter kollektiv mit einem der übrigen Vorstandsmitglieder.

Lederwaren, Photoartikel. — 21. August. Inhaber der Firma **Hans A. Pfeiffer**, in Olten, ist Hans Anton Pfeiffer, deutscher Staatsangehöriger, in Olten. Lederwaren- und Photoartikel-Vertrieb. Hübelistrasse 20.

Benzin, Mineralöle, Baumaterialien, Kohlen. — 21. August. In die Kommanditgesellschaft **Moser & Cie.**, in Olten (S. H. A. B. Nr. 127 vom 2. Juni 1927), ist als weiterer Kommanditär eingetreten: Adelrich Zeier, von Aesch (Luzern), in Olten, mit dem Betrage von Fr. 25,000. Die Firma hat in die Natur des Geschäftes aufgenommen: Handel in Benzin und Mineralöle.

Aargau — Argovie — Argovia

1929. 21. August. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Stuag, Schweizerische Strassenbau-Unternehmung A. G. (Stuag, Société Suisse de Construction de routes S. A.) (Stuag, Società Svizzera per la Costruzione di Strade S. A.)**, mit Hauptsitz in Bern und Zweigniederlassung in Aarau (S. H. A. B. 1929, Seite 992), hat in der ausserordentlichen Versammlung der Aktionäre vom 20. Juli 1929 ihre Statuten revidiert und gegenüber den bisher publizierten Tatsachen folgende Aenderungen getroffen: Die Firma wird abgeändert in: **Schweizerische Stuag, Strassenbau-Unternehmung A. G. (Stuag Suisse, Société de Construction de routes S. A.) (Stuag Svizzera, Società per la costruzione di strade S. A.).** Das Aktienkapital von bisher Fr. 1,500,000 wird durch Neuausgabe von 1000 Namenaktien zu Fr. 500 um Fr. 500,000 auf den Betrag von Fr. 2,000,000 erhöht. Das Aktienkapital beträgt nun somit Fr. 2,000,000, eingeteilt in 4000 Namenaktien zu Fr. 500.

21. August. Die Genossenschaft unter der Firma **Darlehenskasse Zeihen und Umgebung**, in Zeihen (S. H. A. B. 1922, Seite 795), hat an Stelle von Adolf Stöckli zum Präsidenten gewählt: Raimund Birri, Viehinspektor, von und in Zeihen, und an Stelle von Albert Hossli zum Vizepräsidenten: Gustav Schmid, Müller, von und in Zeihen. Präsident, Vizepräsident und Aktuar führen je zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Die Unterschriften von Adolf Stöckli und Albert Hossli sind erloschen.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Rolle

1929. 21 août. Dans sa séance du 22 juillet 1929, l'assemblée générale des actionnaires de la société anonyme **Société Immobilière de Bellefontaine**, dont le siège est à Rolle (F. o. s. du c. du 20 mars 1928, n° 67, page 551), a décidé de nommer un deuxième administrateur de la société. A été en conséquence désigné en cette qualité: Charles Aulas, de Chêne-Bourg (Genève), garagiste, domicilié à Chêne-Bougeries. La société est engagée par la signature collective des deux administrateurs, Albert Fleury, déjà inscrit, et Charles Aulas, prénommé.

Bureau d'Yverdon

Charcuterie. — 19 août. Le chef de la maison **Otto Cochand**, à Yverdon, est Otto Cochand, de Romairon, domicilié à Yverdon. Charcuterie. Rue de la Plaine 26.

Boulangerie, etc. — 19 août. Le chef de la maison **Edouard Cochet**, à Yverdon, est Edouard Cochet, de Montagny et Essert-sous-Champvent, domicilié à Yverdon. Boulangerie, pâtisserie. Rue de Neuchâtel n° 10.

Travaux publics. — 19 août. La raison **L. Fumey**, à Yverdon, entreprise de travaux publics (F. o. s. du c. du 7 décembre 1891, page 941), est radiée ensuite de cessation de commerce.

Café. — 19 août. Le chef de la maison **Robert Mutrux**, à Yverdon, est Robert Mutrux, de Sainte-Croix, domicilié à Yverdon. Exploitation du Café National, Rue du Lac 19.

Articles photographiques. — 19 août. Le chef de la maison **Alfred Perret**, à Yverdon, est Alfred Perret, d'Essertines-sur-Yverdon, domicilié à Yverdon. Articles photographiques pour amateurs et appareils de T. S. F. Rue du Lac 10.

Boulangerie, etc. — 19 août. Le chef de la maison **Paul Riond**, à Yverdon, est Paul Riond, originaire d'Ogens, domicilié à Yverdon. Boulangerie, pâtisserie. Rue de la Plaine 67.

Charcuterie, combustibles. — 19 août. Le chef de la maison **Louis Robellaz**, à Yverdon, est Louis Robellaz, de Bullet, domicilié à Yverdon. Charcuterie et commerce de combustibles. Rue de la Plaine 42.

Café. — 20 août. Le chef de la maison **Roman Fuchs**, à Yverdon, est Roman Fuchs, de Malters (Lucerne), domicilié à Yverdon. Exploitation du café-restaurant du Casino-Théâtre.

Boucherie, etc. — 20 août. Le chef de la maison **Hans Spieler**, à Yverdon, est Hans Spieler, originaire de Sigriswil (Berne), domicilié à Yverdon. Boucherie, charcuterie. Rue du Pré 4.

Charcuterie. — 20 août. Le chef de la maison **Louis Bonnevaux**, à Yverdon, est Louis Bonnevaux, de Baulmes, domicilié à Yverdon. Charcuterie. Rue du Midi 16.

Vélos, motos, machines à coudre, etc. —20 août. Le chef de la maison **Louis Borel**, à Yverdon, est Louis Borel, de Neuchâtel et Couvet, domicilié à Yverdon. Vélos, motos, machines à coudre, gramophones et articles de sport. Rue du Milieu 8.

Epicerie, mercerie, charcuterie. — 20 août. Le chef de la maison **Elisabeth Forestier**, à Yverdon, est Elisabeth Forestier, femme de Paul Forestier, originaire de Thierrens, domiciliée à Yverdon. Epicerie, mercerie et charcuterie; Rue des Cygnes 13.

Hôtel, etc. — 21 août. La raison **Puzant Masraff**, à Yverdon, exploitation du Grand Hôtel des Bains et de la Source «La Prairie» (F. o. s. du c. du 10 octobre 1921, page 1964), est radiée ensuite de décès du titulaire.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen gemäss Vollziehungsverordnung vom 24. April 1929
Enregistrements d'après le règlement d'exécution du 24 avril 1929
Iscrizioni secondo il regolamento d'esecuzione del 24 aprile 1929

N° 70523. — Date de dépôt: 30 mai 1929, 20 h.

P. Andrée Dumoulin, fabrication et commerce,
Vevey (Suisse).

Droguerie, produits chimiques et pharmaceutiques, spécialités pharmaceutiques parfumerie, insecticides, eaux minérales, couleurs et vernis, huiles et graisses, produits alimentaires.

GERSAMOR

Nr. 70524. — Hinterlegungsdatum: 14. Juni 1929, 18 Uhr.

Elmag, Fabrikation und Handel,
Glarus (Schweiz).

Getränke aus Elmer Mineralwasser mit Zitronenzusatz.

Elmer-Citro

Nr. 70525. — Hinterlegungsdatum: 14. Juni 1929, 18 Uhr.

Elmag, Fabrikation und Handel,
Glarus (Schweiz).

Elmer Mineralwasser.

Elmer-Sprudel

Nr. 70526. — Hinterlegungsdatum: 14. Juni 1929, 18 Uhr.

Elmag, Fabrikation und Handel,
Glarus (Schweiz).

Getränke.

Nr. 70527. — Hinterlegungsdatum: 14. Juni 1929, 18 Uhr.

Elmag, Fabrikation und Handel,
Glarus (Schweiz).

Getränke.

N° 70528. — Date de dépôt: 18 juin 1929, 18¾ h.

Millers Falls Company, fabrication et commerce,
Millers Falls (Massachusetts, E.-U. d'Amérique).

Barres angulaires pour mèches, perceuses angulaires, polissoirs, mèches et tarières, poignées de tarières, tarières creuses, perceuses d'établi, perceuses à main, perceuses à crosses, perceuses à chaînes, perceuses à pousser, perceuses à rochet, crochets d'établi, forets pour fibre, perceuses à longrine, machines à aléser, vilebrequins d'angle, vilebrequins porte-mèches, vilebrequins porte-forets, prolongateurs de foret, montures de scie pour boucherie, outils à sculpter, mandrins, scies pour faîtages, forets pour perceuse à main, manches de lime, montures de scie à découper, machines pour scie à découper, outils à couper le verre, rôdoirs pour soupapes, lames de scie à métaux, montures de scie à métaux, machines à scier les métaux, étaux à main, vis de crics, montures de scie de bijoutier, scies de ménage, tours, boîtes à onglets, rabots à onglets, arrache-clous, scie à percer, tourne-vis, clés pour jantes, scies circulaires, lames de tourne-vis, nécessaires à souder, planes à rayons, dresseurs de rayons, porte-outils, étaux d'établi, scies à ruban, outils à assembler, chasse-manchons, outils à centrer, arrache-goupilles, chasse-clous, poinçons, chasse-goupilles, chasse-pointes, poinçons à chasser, chasse-vis à bois, pointes à tracer, outils pour écarter les lames de ressorts, porte-tarauds, crics pour voitures de tourisme, crics pour camion-automobiles, lames de scies à découper, lames de scies de bijoutier, lames de scies à faîtage, perceuses électriques portatives, tourne-vis électriques, meules électriques portatives, meules électriques d'établis, sableuses électriques.

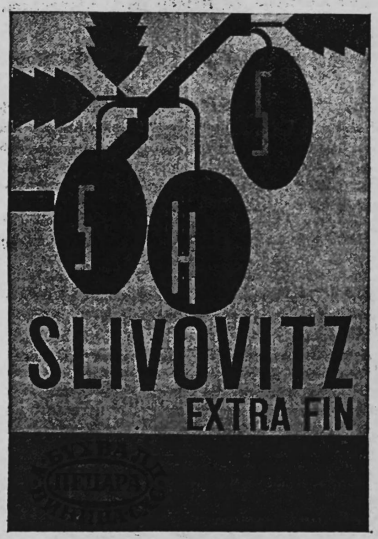
MILLERS FALLS
TOOLS

(Renouvellement de la marque n° 53112 avec extension des produits. Le délai de protection résultant du renouvellement de l'enregistrement antérieur court depuis le 18 juin 1929).

Nr. 70529. — Hinterlegungsdatum: 22. Juli 1929, 18 Uhr.

Ludwig Buchwald, Handel,
Zürich (Schweiz).

Slivovitz (aus Edelzwetschgen gebrannter Branntwein).

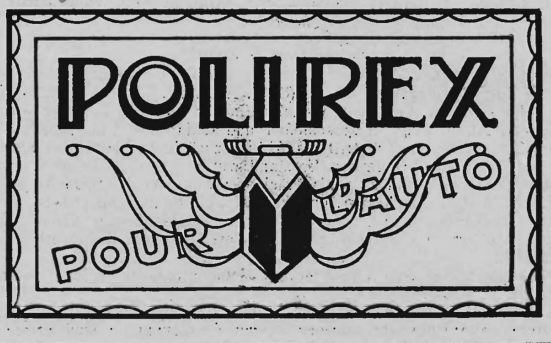


(Die Marke wird rot, blau und grün ausgeführt).

N° 70530. — Date de dépôt: 24 juin 1929, 16 h.

Suzanne Clavel, fabrication,
Carouge (Genève, Suisse).

Encaustique pour l'auto.



Nr. 70531. — Hinterlegungsdatum: 25. Juni 1929, 18 Uhr.

Ernst Hürlimann, Fabrikation und Handel,
Wädenswil (Schweiz).

Oele und Fette für Speise- und technische Zwecke, Seifenartikel, chemisch-technische Artikel.

Ramona

Nr. 70532. — Hinterlegungsdatum: 25. Juni 1929, 7 Uhr.

Koller, Flammer & Co., Fabrikation,
Küsnacht (Zürich, Schweiz).

Speise-Oele und Speisefette.

Nr. 70533. — Hinterlegungsdatum: 26. Juni 1929, 18¾ Uhr.

Arthur Haering, Fabrikation und Handel,
Goldach (Schweiz).

Kosmetische und pharmazeutische Produkte, Oele, Fette.

Weisser Flieder

Nr. 70534. — Hinterlegungsdatum: 26. Juni 1929, 18¾ Uhr.

Arthur Haering, Fabrikation und Handel,
Goldach (Schweiz).

Kosmetische und pharmazeutische Produkte, Seifen, Oele, Fette.

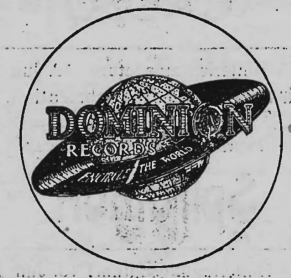
Clarette

N° 70535. — Date de dépôt: 28 juin 1929, 18½ h.

Dominion Gramophone Records (Foreign & Colonial) Limited, fabrication et commerce,

Londres (Grande-Bretagne).

Disques de gramophones.



(Priorité: Grande-Bretagne 9 février 1929).

Nr. 70536. — Hinterlegungsdatum: 1. Juli 1929, 7 Uhr.

Spezial-Futtermittel-Aktiengesellschaft Rorschach, Fabrikation,

Rorschach (Schweiz).

Schweinemastfutter.

Schweine-Mastfutter

Nr. 70537. — Hinterlegungsdatum: 2. Juli 1929, 20 Uhr.

Adolphe Boner, Fabrikation und Handel,

St. Gallen (Schweiz).

Chemische Produkte.

BONROL

Nr. 70538. — Hinterlegungsdatum: 3. Juli 1929, 12 Uhr.

Schweiz. Serum- & Impfinstitut Bern, Handel,

Bern (Schweiz).

Präparate zur Vertilgung von Mäusen, Ratten und Ungeziefer.

Nr. 70539. — Hinterlegungsdatum: 4. Juli 1929, 18¼ Uhr.

Standard-Mineralölprodukte A.-G., Fabrikation und Handel,

Zürich (Schweiz).

Petroleum und Petroleumprodukte, Oele und Fette aller Art; feste, flüssige und gasförmige Brennstoffe und Antiklopfmittel für Explosionsmotoren aus Mineralöl oder Kohle oder Alkohol, Benzin, Benzol, Brennspiritus und andere Stoffe, die als Brennstoffe für Brennkraftmaschinen gebraucht werden, alle diese Stoffe oder ihre Mischungen untereinander, sowohl mit als auch ohne Zusatz von pflanzlichen, tierischen oder Mineralstoffen.

Stanavo

Nr. 70540. — Hinterlegungsdatum: 4. Juli 1929, 18¾ Uhr.

Knorr-Nährmittel Aktiengesellschaft Thayngen (Société Anonyme des produits alimentaires Knorr Thayngen), (Società Anonima dei prodotti alimentari Knorr Thayngen), Fabrikation und Handel,

Thayngen (Schaffhausen, Schweiz).

Alkoholfreie Getränke, Fleisch- und Fischwaren, Fleischextrakt, Konserven, Gemüse, Obst, Fruchtsäfte, Gelees, Eier und Eierpräparate, Milchpräparate, Butter, Käse, Margarine, Speiseöle und Fette, Kaffee und Kaffeesurrogate, Tee, Zucker, Sirup, Honig, Mehl und Mehlpräparate, Suppenpräparate, fertige Suppen in flüssiger und fester Form, Sago und Tapioka, Teigwaren und Makkaroni, Gewürze, Saucen, Senf, Kochsalz, Kakao, Schokolade, Zuckerwaren, Back- und Konditorwaren, Hefe, Backpulver, diätetische Nährmittel, Malz, Futtermittel und Tiernährpräparate, Dörrgemüse, Gemüseextrakt flüssig und fest: Bouillonwürfel und Trocken-Bouillonmasse.

PERLES DE NIZAM

Nr. 70541. — Hinterlegungsdatum: 6. Juli 1929, 13 Uhr.

Aluminiumschweisswerk A.-G., Fabrikation und Handel,

Schlieren (Schweiz).

Apparate zum Sterilisieren von Fruchtsäften (Frischmost und dergleichen).

BIRKO

Nr. 70542. — Hinterlegungsdatum: 9. Juli 1929, 20 Uhr.

Forta-Unternehmungen A. G., Fabrikation und Handel,

Basel (Schweiz).

Bänder aller Art, Garne aller Art, Gewebe, Spinn- und Flechtstoffe, Strick- und Wirkwaren, rein und gemischt, aus natürlichen oder künstlichen Textilien irgendwelcher Herkunft, Gummigewebe, Wachstuche, Linoleum, Teppiche, Posamentierwaren, Besatzartikel, Knöpfe, Litzen, Fransen, Kordeln, Spitzen, Stickereien; Bekleidungsstücke aller Art, wie Damen-, Herren- und Kinderkleider, Mäntel, Blusen, Arbeitskleider, Uniformen, Damen-, Herren- und Kinderhüte, Mützen, Kappen, Leib-, Tisch- und Bettwäsche, Kragen, Schürzen, Taschentücher, Korsetts, Krawatten, Hosenträger, Handschuhe, Bettdecken, Tischdecken, Wagendecken, Pferdedecken, Wolldecken, Filz und Filzwaren, Sackstoff, Säcke, Matratzen und Matratzenstoffe, Möbelstoffe, Fahnen und Flaggen, Mercerie waren, Häute, Felle, Leder, Haare, Stroh, Bast, Kautschuk und Erzeugnisse aus denselben.

Fuag

Nr. 70543. — Hinterlegungsdatum: 9. Juli 1929, 20 Uhr.

Forta-Unternehmungen A. G., Fabrikation und Handel,

Basel (Schweiz).

Bänder aller Art, Garne aller Art, Gewebe, Spinn- und Flechtstoffe, Strick- und Wirkwaren, rein und gemischt, aus natürlichen oder künstlichen Textilien irgendwelcher Herkunft, Gummigewebe, Wachstuche, Linoleum, Teppiche, Posamentierwaren, Besatzartikel, Knöpfe, Litzen, Fransen, Kordeln, Spitzen, Stickereien; Bekleidungsstücke aller Art, wie Damen-, Herren- und Kinderkleider, Mäntel, Blusen, Arbeitskleider, Uniformen, Damen-, Herren- und Kinderhüte, Mützen, Kappen, Leib-, Tisch- und Bettwäsche, Kragen, Schürzen, Taschentücher, Korsetts, Krawatten, Hosenträger, Handschuhe, Bettdecken, Tischdecken, Wagendecken, Pferdedecken, Wolldecken, Filz und Filzwaren, Sackstoff, Säcke, Matratzen und Matratzenstoffe, Möbelstoffe, Fahnen und Flaggen, Mercerie waren, Häute, Felle, Leder, Haare, Stroh, Bast, Kautschuk und Erzeugnisse aus denselben.

Crêpe Forta Impérial

Nr. 70544. — Hinterlegungsdatum: 11. Juli 1929, 18¼ Uhr.

Mayer & Schmidt Schleifmaschinen- und Schmirgelwerke A.-G., Fabrikation,

Offenbach a. M. (Deutschland).

Schmirgelscheiben, Schmirgelfeilen, Schmirgelleinen, Schmirgelpapier, sowie Schleifmaterial in Pulver- und Körnerform.

Carbosilite

(Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 25919 von der Firma Erste Offenbacher Specialfabrik für Schmirgelwaarenfabrikation, Mayer & Schmidt, Offenbach a. M. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 11. Juli 1929 an).

N° 70545. — Date de dépôt: 12 juillet 1929, 12 h.

Société d'horlogerie la Générale (General Watch Co.), fabrication et commerce,

Bienne (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.

HELVETIA

(Renouvellement de la marque n° 26313. Le délai de protection résultant du renouvellement de l'enregistrement antérieur court depuis le 12 juillet 1929).

Nr. 70546. — Hinterlegungsdatum: 10. Juli 1929, 18 Uhr.
Zichorienfabrik Aktiengesellschaft Huttwil, vormals Leuenberger-Eggimann, Handel,
Huttwil (Schweiz).

Kaffee-Surrogatmischung.

Pianta

Nr. 70547. — Hinterlegungsdatum: 10. Juli 1929, 20 Uhr.
Bachofen & Cie., Fabrikation,
Glarus (Schweiz).

Zigarren und andere Tabakfabrikate, die ganz oder zum Teil aus Havana-Tabaken hergestellt sind.

N° 70548. — Date de dépôt: 11 juillet 1929, 18 h.
L. Givaudan et Co., fabrication et commerce,
Vernier (Genève, Suisse).

Articles de parfumerie.

LANCE-PARFUM "GEYSER„

Nr. 70549. — Hinterlegungsdatum: 12. Juli 1929, 7 Uhr.
Emil Schüle, Fabrikation und Handel,
Zürich (Schweiz).

Rasiercrème, kosmetische Produkte.

Nr. 70550. — Hinterlegungsdatum: 12. Juli 1929, 19 Uhr.
Ed. Kummer A. G. (Ariston Inventic) Uhrenfabrik Bettlach, Fabrikation,
Bettlach (Schweiz).

Uhren und Uhrenbestandteile.

CALBO

Nr. 70551. — Hinterlegungsdatum: 13. Juli 1929, 7 Uhr.
Ulrich Ottinger, Fabrikation,
Teufen (Appenzell, Schweiz).

Pharmazeutische Produkte.

Spiramon

Nr. 70552. — Hinterlegungsdatum: 13. Juli 1929, 11 Uhr.
Hans Knell, Handel,
Binningen (Baselland, Schweiz).

Feuerlösch-Apparate und -Geräte aller Art.

Allegro

Nr. 70553. — Hinterlegungsdatum: 16. Juli 1929, 15 Uhr.
Frau Fanny Knobel-Schaller, Fabrikation,
Zürich (Schweiz).

Haarwasser.

Gloria
Wunderbar
nur ächt mit
Namenszug
Fanny Knobel

N° 70554. — Date de dépôt: 17 juillet 1929, 8 h.
Suchard S. A., fabrication,
Neuchâtel (Suisse).

Cacao, produits de cacao, chocolat, produits de chocolat, produits de sucre, produits laitiers, articles de confiserie, pâtisserie et boulangerie.

Schweizerische Hagel-Versicherungs-Gesellschaft in Zürich

Aktiven — **Bilanz per 31. Dezember 1928** — **Passiven**

Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
6,345,400	—	Wertschriften.	Statutarische Reserve	7,005,189	81
180,000	—	Liegenschaft.	Spezialreserve (Bundeskaution)	10,000	—
12,830	64	Kassa und Postscheck.	Guthaben der Rückversicherer	73	—
83,739	55	Bankguthaben.	Diverse Kreditoren	14,047	60
407,340	22	Gewinn- und Verlust-Rechnung.			
		(B. 79)			
7,029,310	41			7,029,310	41

Zürich, den 20. August 1929.

Schweizerische Hagel-Versicherungs-Gesellschaft,
Der Direktor: **E. Lutz.**

Assurance Mutuelle Vaudoise, Lausanne

Actif — **Bilan au 31 décembre 1928** — **Passif**

Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
2,514,611	70	Fonds publics.	Réserve statutaire	1,335,000	—
359,412	81	Immeuble en construction.	Réserve pour sinistres à régler	1,259,000	—
8,621	60	Caisse et chèque postal.	» » catastrophes et risques extraordinaires	100,000	—
1,034,627	50	Banquiers.	Réserves spéciales	56,966	15
121,861	40	Débiteurs divers, sociétaires, agents.	Fonds de retraite du personnel	59,124	80
1	—	Mobilier.	Créditeurs divers, sociétaires, agents	768,584	85
		(B. 80)	Bénéfice net	460,460	21
4,039,136	01			4,039,136	01

Assurance Mutuelle Vaudoise,
Le sous-directeur: **L. Blanc.**

Annoncen-Regie: PUBLICITAS Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces: PUBLICITAS Société Anonyme Suisse de Publicité

Schweizerisches Bundesgericht

I. Zivilabteilung

Sitzung vom 2. Juli 1929

Anwesend die Herren Bundesrichter Oser, Präsident der I. Zivilabteilung, Honegger, Ursprung, Weiss, Thélin, Engeler und Bolla.

In Sachen

Henkel & Co., A.-G., Basel, Klägerin und Berufungsklägerin (vertreten durch Advokat Dr. Achermann in Luzern)

gegen

Christian Nyffenegger, Fabrik chem.-techn. Produkte, Luzern, Beklagten und Berufungskläger (1554 L) 2731

betreffend Markenschutz

hat sich ergeben:

. . . . . .

C. Mit Urteil vom 18. Oktober 1928 hat das Amtsgericht Luzern-Stadt, als einzige kantonale Instanz gemäss Art. 29 MSchG., erkannt:

1. «Der Beklagte hat sich gegenüber der Klägerin der Markenrechtsverletzung, der widerrechtlichen Schädigung, insbesondere durch unlautern Wettbewerb und der unbefugten Beeinträchtigung ihrer Persönlichkeitsrechte und ihrer persönlichen Verhältnisse schuldig gemacht.»
2. «Es wird dem Beklagten gerichtlich untersagt, sein Waschmittel «Miggi» weiterhin in der mit vorliegender Klage angefochtenen oder in einer andern, die klägerische Marke und Packung nachahmenden oder zu Verwechslung geeigneten Packung oder Marke zu verkaufen oder in Verkehr zu bringen.»
3. «Die beim Beklagten und bei Lithograph Müller in Dottikon und eventuellen weiteren Lieferanten vorhandenen fertigen und halbfertigen «Miggi»-Packungen werden gerichtlich beschlagnahmt und vernichtet.»
4. «Der Beklagte ist verhalten, die noch in der Zahl von über zehn Stück bei seinen Vertretern oder Wiederverkäufern vorhandenen «Miggi»-Packungen binnen einem Monat von der Rechtskraftbeschreitung des Urteils an zurückzuziehen und zur Vernichtung abzuliefern.»
5. «Der Beklagte hat der Klägerin eine Schadenersatzsumme von Fr. 200.— zu bezahlen nebst Zins zu 5 % seit Friedensrichtervorstand.»
6. «Ueber das Begehren betreffend Löschung der «Miggi»-Marke oder Etikette ist im Sinne der Motive entschieden.»
7. «Die Klägerin ist berechtigt, das Urteilsdispositiv je einmal auf Kosten des Beklagten im Schweiz. Handelsamtsblatt und in drei schweizerischen Zeitungen nach Wahl der Klägerin zu publizieren.»

. . . . . .

Demnach erkennt das Bundesgericht:

1. Das Urteil des Amtsgerichts Luzern-Stadt vom 18. Oktober 1928 wird dahin abgeändert, dass die vom Beklagten an die Klägerin zu leistende Entschädigung auf Fr. 500.— nebst 5 % Zins seit dem Friedensrichtervorstand erhöht und das Klagebegehren 6 abgewiesen wird. Im Uebrigen wird das angefochtene Urteil bestätigt.
2. Bezüglich der Verlegung der kantonalen gerichtlichen und aussergerichtlichen Kosten hat es beim angefochtenen Urteil sein Bewenden.
3. Die bundesgerichtlichen Kosten, bestehend in:
   a) einer Gerichtsgebühr von Fr. 250.—
   b) den Schreibgebühren von Fr. 89.—
   c) den Kanzleiauslagen von Fr. 16.30
   werden dem Beklagten auferlegt.
   Dieser hat überdies der Klägerin für das Verfahren vor Bundesgericht eine reduzierte Parteientschädigung von Fr. 150.— zu bezahlen.
4. Dieses Urteil ist den Parteien und dem Amtsgericht Luzern-Stadt schriftlich mitzuteilen.

Lausanne, den 2. Juli 1929.

Im Namen der I. Zivilabteilung des schweiz. Bundesgerichtes,

Der Präsident: sig. **H. Oser.** Der Sekretär: sig. **Braendli.**

Bauer A.-G.

GELDSCHRÄNKE

ZÜRICH

Oeffentliches Inventar • Rechnungsruf

(Art. 582 u. ff. Z. G. B. und § 21 Dekret vom 18. Dez. 1911)

Erblasser: Mottet, Marcellin Constantin August, gew. Kaufmann, von und in **Bern,** bei Lebzeiten wohnhaft Kramgasse Nr. 30, verstorben am 28. Juli 1929.

Eingabefrist bis und mit dem 25. September 1929:

a) Für Forderungen und Bürgschaftsansprachen beim **Regierungsstatthalteramt II in Bern.**
b) Für Guthaben des Erblassers bei Notar **Otto Maybach,** Neuengasse 41, in Bern.

Die Eingaben sind schriftlich und gestempelt einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen treten die in Art. 590 des Z. G. B. vorgesehenen Folgen ein.

Massaverwalter: Herr Ernst Schafroth, Aktuar au dem Regierungsstatthalteramt II, in Bern. ;2725

Bern, den 21. August 1929.

Der Beauftragte: **Maybach,** Notar.

Einwohnergemeinde Biel

Auslosungsbulletin pro 1929

I. 3½% Anleihen von Fr. 2,900,000 vom Jahre 1886

Nr. 8 43 72 114 131 143 164 188 236 321
369 384 419 464 479 509 510 561 686 702
706 716 724 753 787 835 845 875 901 904
930 940 951 953 968 972 1017 1054 1056 1080
1090 1195 1208 1209 1249 1281 1322 1362 1363 1368
1370 1375 1397 1398 1469 1477 1489 1499 1501 1508
1521 1593 1629 1667 1694 1713 1716 1733 1737 1741
1769 1786 1798 1817 1866 1909 1910 1916 1932 1950
2006 2008 2015 2017 2062 2086 2139 2164 2171 2184
2208 2299 2320 2325 2326 2357 2360 2414 2468 2477
2524 2558 2578 2624 2665 2684 2688 2691 2750 2755
2761 2794 2796 2812 2891

Die Verzinsung dieser Titel hört mit 31. Dez. 1929 auf.
Ausstände: Nr. 75, 127, 128, 267, 285, 346, 1788, alle per 31. Dezember 1928.

II. 3½% Anleihen von Fr. 1,100,000 vom Jahre 1897

Nr. 42 44 60 69 189 226 268 373 384 418
471 555 579 638 754 767 843 852 924 927
977 1043 1115 1222 1250 1294 1392 1467 1496 1589
1607 1637 1652 1670 1701 1806 1895 2029 2117 2166

Die Verzinsung dieser Titel hört mit 31. Dez. 1929 auf.

III. 4% Anleihen von Fr. 1,000,000 vom Jahre 1907

Nr. 87 90 116 130 163 179 201 207 268 315 493
502 598 673 699 700 794 813 837 843 862 991

Die Verzinsung dieser Titel hört mit 1. Oktober 1929 auf.

IV. 4% Anleihen von Fr. 4,500,000 vom Jahre 1910

Nr. 52 370 408 526 534 639 826 892 1030 1046
1230 1415 1436 1507 1519 1540 1556 1627 1689 1708
1869 1948 2088 2105 2157 2158 2273 2316 2401 2499
2756 2874 2972 2985 3079 3125 3253 3408 3419 3431
3808 3813 3847 3890 3940 3959 4137 4163 4169 4301
4311 4312 4466

Die Verzinsung dieser Titel hört mit 1. Oktober 1929 auf.
Ausstände: Nr. 3634 per 1. Oktober 1923.

V. 4% Anleihen der ehemaligen Einwohnergemeinde Bözingen von Fr. 450,000

Nr. 65 86 154 172 219 258 334 416

Die Verzinsung dieser Titel hört mit 31. Dez. 1929 auf.

VI. 5% Anleihen von Fr. 3,500,000 vom Jahre 1916

Nr. 18 95 100 102 150 164 276 310 323 355
368 369 399 479 496 533 535 539 545 579
677 717 779 791 869 972 976 990 1014 1039
1043 1221 1314 1388 1460 1461 1560 1760 1762 1773
1774 1847 2118 2163 2189 2195 2328 2556 2590 2662
2680 2814 2890 2900 3033 3034 3085 3216 3365 3373
3391

Die Verzinsung dieser Titel hört mit 31. Dez. 1929 auf.
Ausstände: Nr. 361, 2083, 2950, alle per 31. Dez. 1928.

Biel, den 12. August 1929.

Städt. Finanzdirektion:

2719 Der Finanzdirektor: Dr. Guido Müller.

Intercontinentale Anlage-Gesellschaft

Zürich, Mythenquai 60

Wir beehren uns, die Herren Aktionäre zu der am **Freitag, den 13. September 1929, vormittags 11 Uhr, Mythenquai 60,** stattfindenden

ersten ordentlichen Generalversammlung

einzuladen, in welcher folgende Geschäfte zur Behandlung kommen werden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrats über das Rechnungsjahr 1928/29 und des Berichts der Revisoren.
2. Abnahme der Jahresrechnung und Entlastungserteilung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
4. Wahl der Rechnungsrevisoren und eines Ersatzmannes.

Die Bilanz und die Rechnung über Gewinn und Verlust pro 1928/29, samt dem Revisionsbericht, liegen von heute an zur Einsichtnahme auf.

Eintrittskarten werden bis und mit 11. September 1929 gegen Hinterlegung der Aktien bei der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich ausgegeben. (8203 Z) 2718

Zürich, den 25. August 1929.

Der Verwaltungsrat.

Verkaufs-Angebote

und

Kaufgesuche

von **Geschäftshäusern, industriellen Betrieben, Fabriken** etc.

publiziert man vorteilhaft im

Schweizerischen Handelsamtsblatt

Grösse. Fabrikgebäulichkeiten

mit schöner Wasserkraft, eigener elektr. Lichtanlage und Dampfkessel, im Kt. Bern, sind **billig zu verkaufen.** Anfragen unter Chiffre H A B 2667 an Publicitas A.-G. Bern.

Compania Italo-Argentina de Electricidad

(Sociedad Anónima)

Buenos-Aires

Emission de 100,000 actions nouvelles de Dollars m. n. 100 nom. chacune

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 12 avril 1929 a décidé d'augmenter le capital social de $ m. n. 50,000,000 à $ m. n. 65,000,000. Aux termes de l'art. 12 des statuts, il appartient au Conseil d'Administration de procéder à l'émission des actions nouvelles. Faisant usage de cette faculté, le Conseil d'Administration a décidé dans sa séance du 14 août 1929 de procéder à l'émission d'une tranche de $ m. n. 10,000,000 comportant 100,000 actions nouvelles de $ m. n. 100 nom. chacune, ayant droit au dividende à partir du 1er juillet 1929 et offertes dans leur totalité en souscription aux actionnaires aux conditions fixées ci-après.

L'augmentation de capital a pour but de procurer à la Société les moyens financiers dont elle a besoin pour faire face aux travaux d'extension importants actuellement en cours. Le Conseil a préféré en opérer le financement par une augmentation de capital conservant ainsi entière la possibilité d'un financement ultérieur des extensions par des emprunts.

Les actions nouvelles sont offertes, à titre privilégié, aux actionnaires actuels au prix de **$ m. n. 120**, plus **$ m. n. 2.30** pour dividende (coupon No. 24, deuxième semestre 1929) compté pro rata temporis, **cinq actions anciennes** donnant droit de souscrire à **une action nouvelle.** Les actions non absorbées par la souscription privilégiée sont offertes simultanément en souscription à titre réductible, au même prix.

La même assemblée générale extraordinaire a autorisé le Conseil d'Administration, à titre exceptionnel, à ne pas mettre les actionnaires au bénéfice du droit de souscription préférentiel sur la tranche restante de $ m. n. 5,000,000 de l'augmentation de capital de $ m. n. 15,000,000 décidée. Le Conseil d'Administration ne pourra toutefois faire usage de cette faculté qu'en vertu d'une résolution prise par les deux tiers de ses membres en fonction et sous la condition que ces actions qu'il a la faculté d'attribuer à son choix, sauf à ses propres membres, ne seront pas émises à un prix inférieur à celui fixé pour les actions de la tranche de $ m. n. 10,000,000. Cette mesure a été prise pour faciliter l'introduction du titre sur de nouveaux marchés, ceci aussi bien dans l'intérêt de la société que dans celui des actionnaires eux-mêmes. Le Conseil d'Administration s'efforcera toutefois de ne pas émettre ces actions à un prix sensiblement inférieur au cours en bourse. La restriction apportée au droit de souscription préférentiel des actionnaires ne leur sera ainsi pas préjudiciable, la société bénéficiant de l'agio réalisé sur la tranche réservée. Le Conseil n'a pas encore pris de détermination sur l'émission de cette tranche.

En exécution de la résolution précitée, le Conseil d'Administration fait les communications suivantes:

1° Les actionnaires peuvent exercer leur droit de souscription résultant de l'augmentation de capital de $ m. n. 50,000,000 à $ m. n. 60,000,000 dans le délai du **9 au 21 septembre 1929 inclusivement.** A cet effet, ils devront déposer leurs actions, accompagnées d'un bordereau numérique:

à Buenos-Aires: auprès de l'Administration Centrale de la Compagnie, Calle Corrientes 651—59, de 15 à 18 heures; chez le Banco de Italia y Rio de la Plata, B. Mitr 448;
Banco Italo-Belga, San Martin 229;
Banco Francés é Italiano para la America del Sud, Cangallo 500;
Nuevo Banco Italiano, Reconquista 6;
pendant les heures durant lesquelles les guichets sont ouverts au public.

en Suisse: chez la **Société de Banque Suisse, à Bâle;**
l'Union de Banques Suisses, à Zurich;
la Société Anonyme Leu & Cie., à Zurich;
la Banca Unione di Credito, à Lugano,
et chez tous les autres sièges et succursales de ces banques,
Messieurs **C. J. Brupbacher & Cie., à Zurich;**
Messieurs **A. Sarasin & Cie., à Bâle.**

2° Les actions seront rendues aux souscripteurs munies d'une estampille constatant l'exercice du droit de souscription. Les actionnaires qui n'auront pas présenté leurs actions jusqu'au 21 septembre 1929 au plus tard, à l'effet de l'exercice du droit de souscription, seront considérés comme ayant renoncé à leur droit dont ils seront définitivement déchus.

3° A l'acte de la souscription tous les souscripteurs devront libérer intégralement les actions nouvelles par le versement de $ m. n. 122.30 par action nouvelle souscrite. En Suisse, le versement aura lieu en francs suisses au cours du jour du peso papier, plus 1.8% pour le timbre fédéral sur titres (ce dernier en tant que les souscripteurs sont domiciliés en Suisse). La Société prend à sa charge l'impôt fédéral sur les coupons.

4° La répartition des actions souscrites à titre réductible se fera aussitôt que possible après la clôture de la souscription et en même temps on restituera, en francs suisses, les pesos papiers calculés au cours du jour, le versement sur les actions qui n'auraient pas été attribuées, aucun intérêt n'étant payé sur cette somme. (7760 Q) 2736

5° Les souscripteurs en Suisse recevront pour leur versement une quittance qui sera échangée plus tard, auprès du domicile qui l'aura émise, contre les titres définitifs munis du coupon No. 24 pour le deuxième semestre 1929, et des suivants.

BUENOS-AIRES, le 14 août 1929.

Le conseil d'administration.

Handels- und Rechts-Auskünfte

Renseignements commerciaux et juridiques

Aarau: *W. Frey*, Not. u. Ink.; — *Stirnemann & Sandmeier*, Adv., Not. u. Ink. — *Treuh. & Revisions.-A.G.*
Altdorf: Dr. *F. Schmid*, Adv.
Basel: Dr. *E. Gervais*, Freiestr.
Bellinzona: *Rag. Bonzanigo, F.*, Inkasso, Ausk.
Bern: *A. Bauer & Co.*, Ausk. Ink. — Dr. *Paul Held*, Adv. u. Ink. — *A. Pezoll*, Advokatur- u. Ink.-Burcau, Bundespl. 4.
Biel: Dr. *O. Häberli*, Advok. — *M. Romang*, Not. u. Inf. — *Ed. Wenger*, Not. u. Ink.
Burgdorf: *E. Howald*, Ink.
Freiburg: *E. Uldry & Cie.*
Genf: *Ch. Cosandier*, huissier. — *G. Cognlasse-Grandjean*, contentieux, agent d'aff. — *John Grobet*, agent d'aff. — Me. *L. Willemin*, avocat, Ceard 11, Adv., Ink.
Glarus: *J. Schiltier*, Adv.
Lugano: *T. M. Barbonl*, Rechtsbur. u. Creditreform. Dr. *Meyerhans* & Dr. *Pozzi*, Handelss., Not.
Luzern: *Franz Widmer*, Pilatusstr. 7, Inf., Ink.
Olten: *Eug. Nagel*, Treuhand-Notariat. Tel. 4.34.
St. Gallen: *M. Baumann*, R'b. — *Dr. Rohner*, Advokat u. österreich. Generalkonsul.
Wthur: Dr. *W. Witzig*, Adv.
Zürich: Dr. *Abt*, Rechtsanw. Löwenstr. 51 (Seln. 78.04). — *Bächtold & Wunderli*, Schw. Infb., Schweizerg. 12.

Renseignements BICHET & CIE.
Fondée en 1895 2391
Bâle Falknerstrasse, 4
Berne Bubenbergpl., 8
Genève Rue de la Croix d'Or, 3
Lausanne Pl. St-François, 5
Zurich Börsenstrasse, 18

Les
insertions
pour les
financiers, commerçants et industriels
trouvent dans la
Feuille officielle Suisse du commerce
la publicité la plus étendue et la plus efficace
.....
Régie des annonces
PUBLICITAS
Société Anonyme Suisse de Publicité

Aufforderung zur Anmeldung der Ansprüche

Die Aktionäre der **Bergwerks-Aktiengesellschaft, Glarus** haben in der Generalversammlung vom 15. Mai 1929 die **Auflösung und Liquidation der Gesellschaft** beschlossen. (3063 Z *2641

Die Gläubiger unserer Gesellschaft werden hiemit im Sinne von Art. 665 O. R. aufgefordert, ihre Ansprüche **bis 31. Dezember 1929** anzumelden an die Adresse: **Bergwerks-Aktiengesellschaft Glarus in Liq.**

Glarus, den 31. Juli 1929.

Säntisbahn A.-G.

Die Aktionäre werden hiermit zur

ordentlichen Generalversammlung

für das Rechnungsjahr 1928 eingeladen auf **Samstag den 7. September 1929, nachmittags 4 Uhr, in das Hotel «Hecht» in Appenzell.**

TRAKTANDEN:

1. Geschäftsbericht und Betriebsrechnung 1928.
2. Bericht nnd Anträge der Kontrollstelle.
3. Wahlen: a) Wahl von 4 Verwaltungsräten.
   b) Wahl der Rechnungskommission.
4. Fortsetznng der Säntisbahn.
5. Allgemeine Umfrage.

Geschäftsbericht und Stimmkarten können vom 2. September an gegen Hinterlegung der Aktien oder eines Nummernverzeichnisses derselben im Betriebsbureau in Appenzell und bei der Direktion der Schweiz. Volksbank in St. Gallen bezogen werden. ;2782

St. Gallen, den 24. August 1929.

Für den Verwaltungsrat:
Der Präsident: **B. Zweifel.** Der Sekretär: Dr. **C. Meyer.**

Crédit Foncier Vaudois

Conversion et dénonciation des obligations foncières 5½ % de la Série O

Le Crédit Foncier vaudois offre aux porteurs des obligations foncières 5½ % de la Série O arrivant à échéance les 1er décembre 1929 et 1er janvier 1930, la conversion de ces titres en obligations foncières à 4¾ %, Série R, aux conditions qui seront publiées dès le 1er novembre prochain.

Les porteurs qui ne seront pas disposés à accepter la conversion proposée sont dorés et déjà avisés, conformément aux conditions des titres, que le remboursement des obligations 5½ %, Série O, aura lieu comme suit:

pour le 1er décembre 1929:

Titres de fr. 500	Titres de fr. 1000	Titres de capitaux divers
No 1 à 3388	No 1 à 10356	No 1 à 819

pour le 1er janvier 1930:

Titres de fr. 500	Titres de fr. 1000	Titres de capitaux divers
No 3389 à 4113	No 10357 à 13113	No 820 à 1209

L'intérêt de ces titres cessera de courir dès leur échéance. Le remboursement sera effectué au Siège central, à Lausanne et chez les agents, dans le canton, contre remise des titres munis de tous leurs coupons non échus. (462-2 L) *2660

Lausanne, le 12 août 1929.

Le Directeur: **L. Reymond.**

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT à Berne